



WINGS  
OF  
FIRE

КНИГА ПЕРВАЯ  
ПРОРОЧЕСТВО О ДРАКОНЯТАХ

КНИГА ВТОРАЯ  
ПОТЕРЯННАЯ ПРИНЦЕССА

КНИГА ТРЕТЬЯ  
СКРЫТОЕ КОРОЛЕВСТВО

КНИГА ЧЕТВЁРТАЯ  
МРАЧНАЯ ТАЙНА

КНИГА ПЯТАЯ  
ТРЁХЛУННАЯ НОЧЬ

КНИГА ШЕСТАЯ  
ВОСХОЖДЕНИЕ ЛУНЫ

КНИГА СЕДЬМАЯ  
СЕРДЦЕ ХОЛОДА

ТУИ Т. САЗЕРЛЕНД

# ДРАКОНЬЯ САГА

СЕРДЦЕ ХОЛОДА

Перевод с английского  
Алексея Круглова



Издательство АСТ  
Москва

УДК 821.111(73)  
ББК 84 (7Сое) 44  
С14

Tui T. Sutherland  
WINGS OF FIRE, Book 7:  
WINTER TURNING  
This edition is published by arrangement  
with Writers House LLC  
and Synopsis Literary Agency

С14

Сазерленд, Т. Туи.

Сердце Холода : роман / Туи Т. Сазерленд ; пер.  
с англ. А. Круглова. — Москва : Издательство АСТ,  
2019. — 352 с. — (Драконья сага)

ISBN 978-5-17-110911-0

Отважный поступок или же фатальная ошибка?

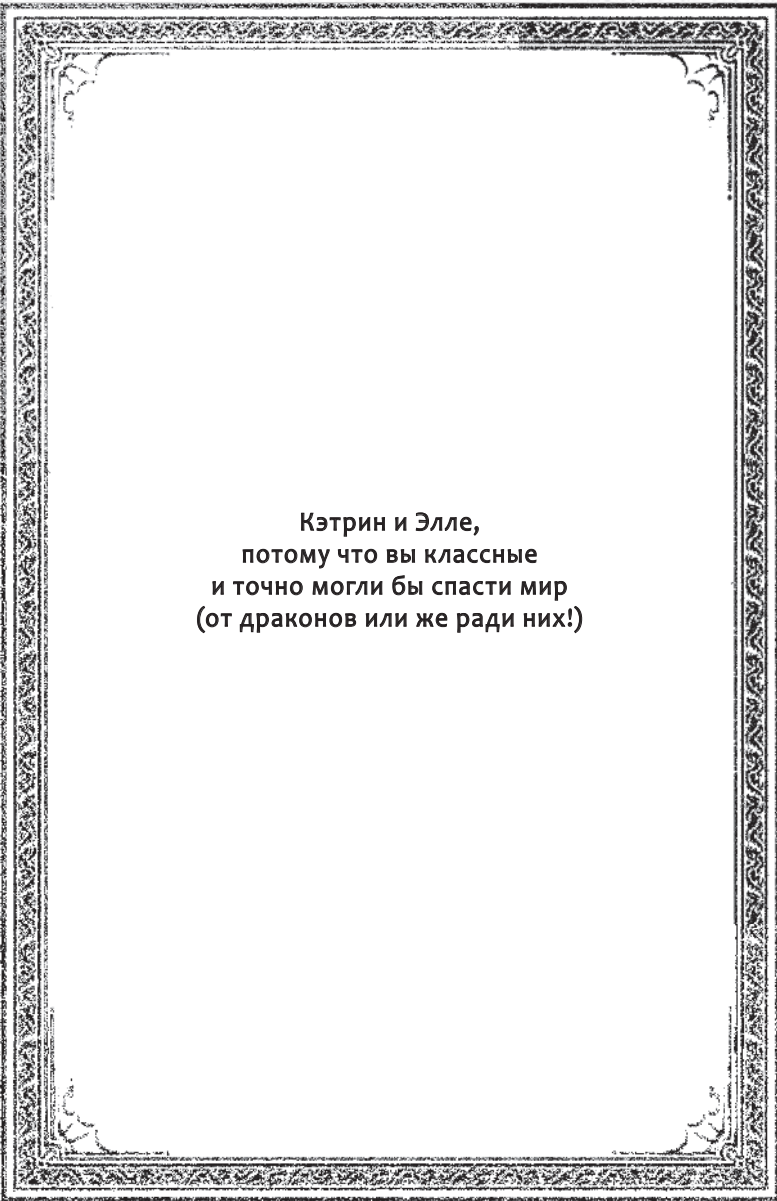
Холод всю жизнь был сущим разочарованием для своей семьи. Но когда его сестра Хладна сбегает из академии Яшмовой горы и совершает множество страшных преступлений, Холод понимает, что должен найти сестру, чтобы у них появился шанс всё исправить.

Новые друзья Холода — Луна, Вихрь и Кинкажу — не хотят отпускать его в опасное путешествие одного, не понимая, что ледяные, самое могущественное племя драконов, могут сами за себя постоять. Однако когда поиски приводят драконят прямо в хищные когти королевы Пурпур, Холод благодарен друзьям за помощь. Вот только в Ледяное королевство он должен лететь в одиночку, ведь там его ждёт нелёгкое испытание — встреча с собственной семьёй.

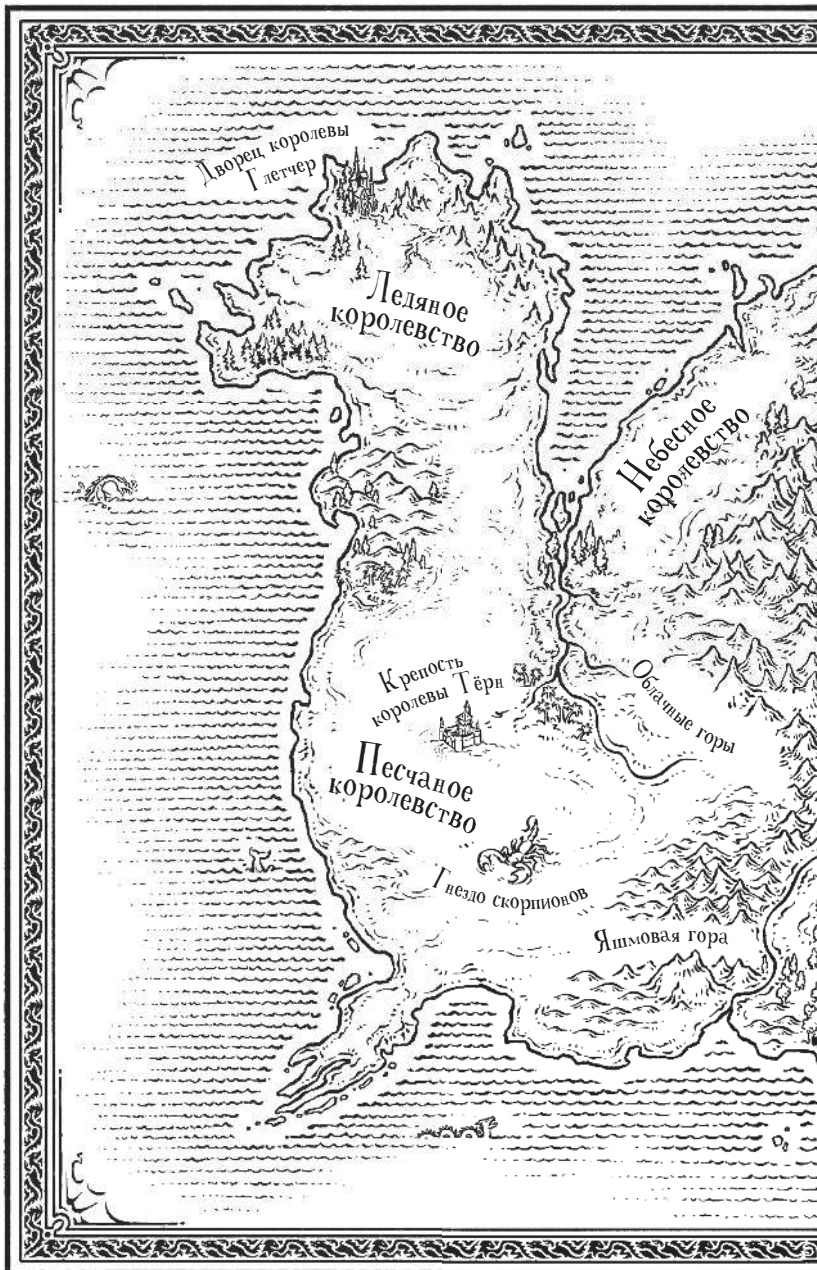
УДК 821.111(73)  
ББК 84 (7Сое) 44

ISBN 978-5-17-110911-0

Text copyright © 2015 by Tui T. Sutherland  
Map and border design © 2015 by Mike Schley  
Dragon illustrations © 2015 by Joy Ang  
© А. Круглов, перевод на русский язык, 2018  
© ООО «Издательство АСТ», 2019



**Кэтрин и Элле,  
потому что вы классные  
и точно могли бы спасти мир  
(от драконов или же ради них!)**





Ледяное  
королевство

Бесное  
королевство

# О ДРАКОНЬИХ

Гнездо скорпионов

Яшмовая гора





Дворец королевы  
Пурпур

# ПЛЕМЕНАХ ПИРРИИ

(ИСПРАВЛЕНО И ДОПОЛНЕНО ЗВЕЗДОКРЫЛОМ  
ИЗ ПЛЕМЕНИ НОЧНЫХ ДРАКОНОВ)

Гнездо  
воршишек

Гнездо воршишек

Радужное королевство



## ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В АКАДЕМИЮ ЯШМОВОЙ ГОРЫ!

В академии Яшмовой горы вы будете учиться бок о бок с драконами из всех племён Пиррии, а потому вам полезно будет заранее узнать самое главное друг о друге, чтобы легче подружиться.

В каждом крылышке семь драконят, состав крылышек по именам — на следующей странице.

Спасибо за желание учиться в нашей академии! Вы — будущее Пиррии. Ваша миссия — принести мир всем драконьим племенам!

СВЕТЛООГНЕННЫХ КРЫЛ  
КАЖДОМУ ИЗ ВАС!

## КРЫЛЫШКИ:

### ЯШМОВОЕ

Холод  
Охр  
Луновзора  
Кинкажу  
Вихрь  
Карапакс  
Сердолика

### ЗОЛОТОЕ

Хладна  
Стерх  
Хвост  
Тамарин  
Оникс  
Щук  
Жар

### СЕРЕБРЯНОЕ

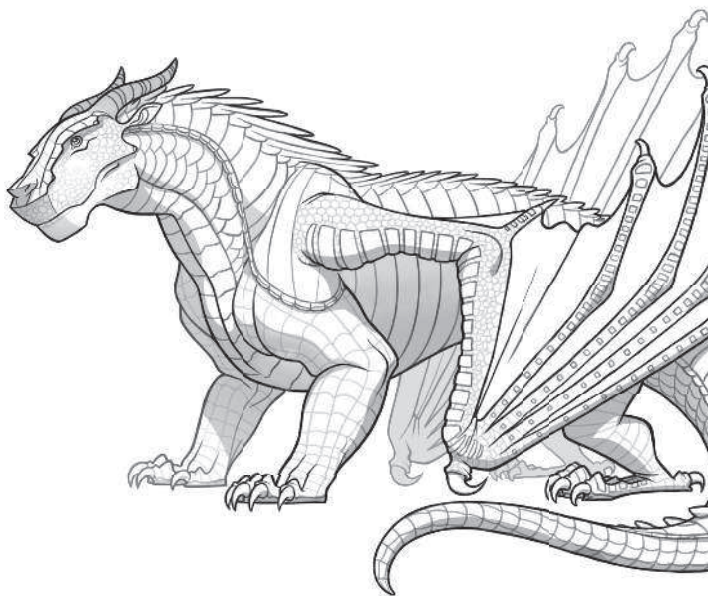
Метель  
Сепия  
Храбра  
Ламантин  
Страус  
Анемона  
Дрозд

### МЕДНОЕ

Альба  
Торф  
Чтица  
Кокос  
Вилорог  
Улитка  
Сапсан

### КВАРЦЕВОЕ

Горностаи  
Тритон  
Коготь  
Сиаманг  
Сушь  
Барракуда  
Гранат



## ПЕСЧАНЫЕ ДРАКОНЫ

Чешуя бледно-жёлтая или белая цвета песков пустыни, хвост с ядовитым шипом на конце, чёрный раздвоенный язык.

Зарываются в песок, подолгу обходятся без воды, жалят хвостом по-скорпионьи, могут выдыхать огонь.

После окончания войны за Песчаное наследство на престол взошла королева Тёрн.

Ученики академии: Вилорог, Вихрь, Оникс, Страус, Сушь.



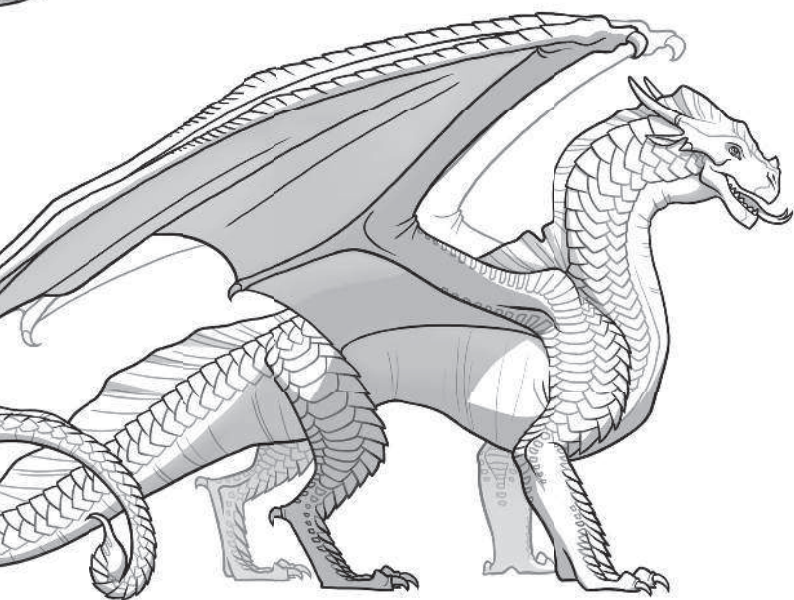
## ЗЕМЛЯНЫЕ ДРАКОНЫ

Мощная бронированная чешуя бурого цвета, иногда с янтарным или золотистым оттенком. Большая сплюснутая голова с высоко посаженными ноздрями.

Крупные и сильные, любят лежать в болоте, способны задерживать дыхание почти на час. Могут выдыхать огонь, если вокруг достаточно тепло.

Племенем правит королева Ибис.

Ученики академии: Охр, Сепия, Стерх, Торф, Тритон.



W

De  
TBO

Воринек

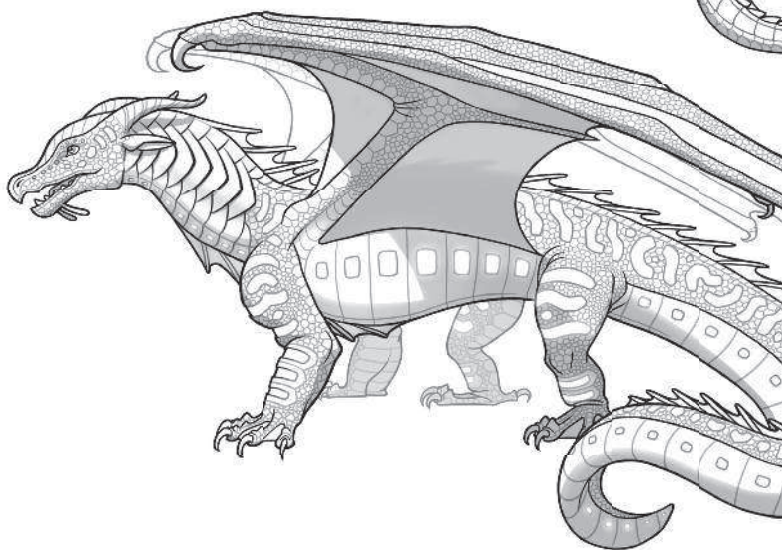
## НЕБЕСНЫЕ ДРАКОНЫ

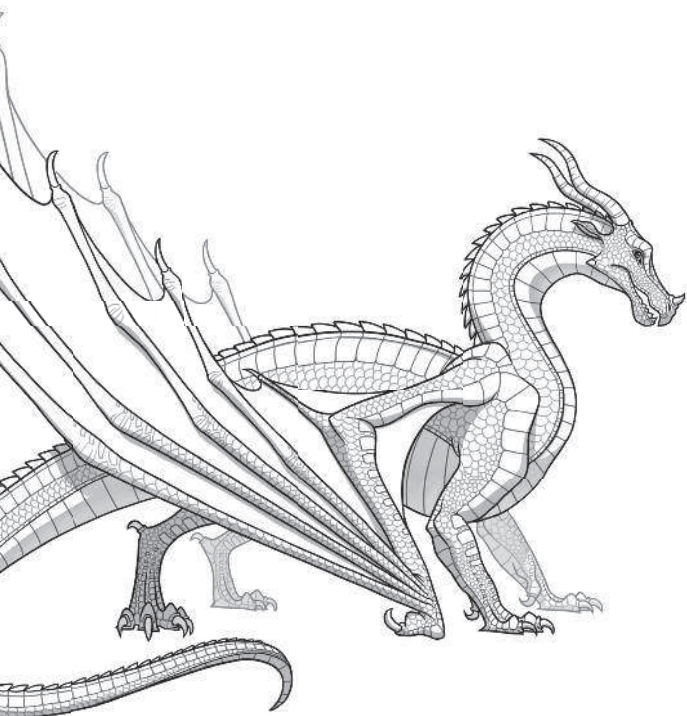
Огненно-золотистая, красная или оранжевая чешуя, огромные крылья.

Летают далеко и быстро, отличные бойцы, могут выдыхать огонь.

Племенем правит королева Рубин, но есть и сторонники королевы Пурпур, которая, по некоторым сведениям, жива и скрывается.

Ученики академии: Гранат, Дрозд, Жар, Сапсан, Сердолика.





## МОРСКИЕ ДРАКОНЫ

Чешуя синяя, зелёная или цвета морской волны, перепончатые лапы, жабры. Светящиеся в темноте полосы на мордах, животах и хвостах.

Способны дышать под водой и видеть в темноте, непревзойдённые пловцы, мощным хвостом могут поднимать огромные волны.

Племенем правит королева Коралл.

Ученики академии: Анемона, Барракуда, Карапакс, Улитка, Щук.

